



PUERTA DE BRANDENBURGO. Noviembre 9.— La Puerta de Brandenburgo, por donde pasa la "Fanja de la muerte", que divide a Berlín: del lado Oriental la esclavitud y en el Occidente la libertad.

Cronología del Muro de Berlín que Divide Europa

WASHINGTON, noviembre 9 (UPI).— Construido en el momento más tenso de la guerra fría, el Muro de Berlín ha permanecido en pie por casi tres décadas como el símbolo sombrío de la división y la represión en Europa Oriental y de uno de los momentos más difíciles de las relaciones

entre Estados Unidos y la Unión Soviética. El muro, originalmente una alambrada, fue construido durante la noche del 12 al 13 de agosto de 1961, cuando los dirigentes comunistas de la República Democrática Alemana, oriental, intentaron

—Favor pase a la página 11.

Cierra con Baja la Bolsa de Nueva York

NUEVA YORK, noviembre 9 (EFE).— La Bolsa de Nueva York respondió el jueves con pereza a los últimos datos sobre inflación del gobierno norteamericano y ce-

—Favor pase a la página 35.

Srio. ONU Pide Flexibilidad a "Contras" y Sandinistas

NACIONES UNIDAS, noviembre 9 (UPI).— El Secretario General de las Naciones Unidas, Javier Pérez de Cuéllar, instó el jueves al gobierno sandinista y a la Resistencia Nicaragüense a que "muestren la flexibilidad indispensable para llegar a fórmulas de avenimiento" que asegure la paz en el "diálogo" que comenzó en la sede de la entidad internacional.

Pérez de Cuéllar, presionando claramente a las partes, dijo que "no creo aventurado decir que la opinión pública nicaragüense y la opinión internacional entenderían mal que de aquí no emergiese una rea-

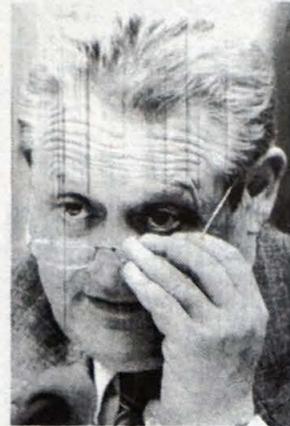
Afirman que Cuotas no Estabilizarán el Café

LONDRES, noviembre 9 (EFE).— Ni una mayor demanda de café el próximo año, ni la vuelta al sistema de cuotas en 1991 podría elevar los precios del grano a los niveles que tenía antes de la ruptura del convenio mundial, según un informe de la firma londinense E. D. F. Man.

Dicha empresa, que comercia con café, afirma que ninguno de estos factores ayudaría a que el café vuelva a los niveles de 120 centavos de dólar a 140 que tenía antes de que

expirara el acuerdo internacional en julio pasado. El indicador promedio de quince días fue el miércoles de 61.51 centavos de dólar, según la Organización Internacional del Café.

La firma londinense señala en dicho informe que aunque el consumo aumente a más de 70 millones de sacos al año, como en 1985-86, y se reintroduzca una cuota global de 58 millones de sacos, no será suficiente para que los precios del grano alcancen los niveles anteriores.



APERTURA. Berlín Oriental, noviembre 9. Guenter Schabowski, vocero del Partido Comunista alemán, anuncia la decisión de su gobierno de abrir el paso por el Muro de Berlín. (Reuter).

Apoyan en E.U. FBI Capture Terroristas en el Extranjero

WASHINGTON, noviembre 9 (EFE).— El Ministerio de Justicia de Estados Unidos defendió el jueves en el Congreso el derecho del Presidente a enviar a agentes de la Oficina Federal de Investigación (FBI) a capturar a terroristas o narcotraficantes en

el extranjero sin permiso expreso del país afectado.

Durante un debate en un Subcomité de la Cámara de Representantes, un alto funcionario de ese ministerio, William P. Barr, afirmó que "los tribu-

—Favor pase a la página 17.

Liberación de Dólar Apoyan Empresarios de Guatemala

GUATEMALA, noviembre 9 (ACAN-EFE).— La empresa privada guatemalteca calificó de "atinada" la liberación de la compra y venta del dólar estadounidense, mientras que otros sectores consideraron esta medida de "maniobra" para no deva-

luar oficialmente la moneda, el quetzal.

El gobierno de Guatemala liberó el pasado lunes la compra y venta de dólares y el sistema bancario determinará su cotización conforme la oferta y la demanda en el

—Favor pase a la página 19.

SIP Protesta ante Nicaragua por Rechazar a Periodista

MIAMI, noviembre 9 (UPI).— La Sociedad Interamericana de Prensa envió un mensaje al Ministro del Interior de Nicaragua, Tomás Borge, protestando por la decisión del gobierno de Managua de no permitir la entrada del periodista estadounidense Jason Bleibtreu.

"La SIP se ha informado con sorpresa y preocupación sobre la

negativa de su gobierno, la semana pasada, de no permitir el ingreso a ese país de un acreditado periodista de Estados Unidos que tenía en su poder una visa válida", dijo el mensaje enviado el miércoles a Borge.

"Incidentes de este tipo sólo pueden afectar la credibilidad del proceso electoral en

—Favor pase a la página 15.

RESUMEN MUNDIAL

Tegucigalpa

Congreso Hondureño Ratificará Nuevos Ascensos Militares

TEGUCIGALPA, noviembre 9 (ACAN-EFE).— El Congreso de Honduras aprobará en los próximos días el ascenso de 28 oficiales de las Fuerzas Armadas al grado de coroneles, informaron el jueves fuentes parlamentarias.

La lista de ascensos propuestos por la institución castrense incluye 26 nuevos coroneles, en la rama de infantería, y dos para la aviación.

La ratificación legislativa es considerada un simple trámite legal, puesto que los ascensos son aprobados previamente por una comisión especial de las Fuerzas Armadas.

En la cúpula militar hondureña, hay en la actualidad cerca 70 coroneles, la mayoría de los cuales se distribuyen los principales puestos de mando al frente de tropas. Las fuerzas armadas de Honduras tienen alrededor de 25 mil efectivos.

—Favor pase a la página 45.

Cancilleres C.A. Estudiarán Posponer Desbande "Contras"

WASHINGTON, noviembre 9 (UPI).— Los cancilleres centroamericanos se reunirán este fin de semana aquí para considerar una propuesta destinada a aplazar más allá del 5 de diciembre la desmovilización de los Contras, informaron el jueves fuentes diplomáticas.

El Vicecanciller de El Salvador, Ricardo Valdivieso, dijo que la propuesta fue hecha por los secretarios generales de la Organización de los Estados Americanos y de las Naciones Unidas, en una carta enviada hace un tiempo a los cinco presidentes de la región.

Agregó que la carta expresaba preocupación por el poco tiempo estipulado para la desmovilización voluntaria de los Contras. Ahora el plazo está casi encima y los cancilleres verán si se modifica la fecha establecida en el acuerdo de Tela, Honduras, suscrito por los cinco países centroamericanos, dijo Valdivieso.

Agregó que los cancilleres analizarán el tema cualquiera que sea el resultado de la región que sostienen en Nueva York representantes del

—Favor pase a la página 25.



VIGILAN MURO DE BERLIN. Berlín Oriental, noviembre 9.— Foto de archivo de 1961, cuando soldados del régimen comunista alemán custodian la construcción del Muro de Berlín. Los comunistas alemanes presionados por las protestas opositoras y el éxodo masivo de sus ciudadanos hacia Occidente, anunciaron el jueves la apertura del "Muro de la vergüenza". (Reuter).